

**VERORDENING (EEG) Nr. 1747/90 VAN DE COMMISSIE**

van 26 juni 1990

tot vaststelling van de invoerheffingen voor levende runderen en ander dan  
bevroren rundvlees

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van  
27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening  
der markten in de sector rundvlees<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd  
bij Verordening (EEG) nr. 571/89<sup>(2)</sup>, inzonderheid op  
artikel 12, lid 8,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat krachtens artikel 9 van Verordening  
(EEG) nr. 805/68 op de in artikel 1, lid 1, onder a), van  
die verordening bedoelde producten een heffing van  
toepassing is; dat het bedrag van de toe te passen heffing  
bij artikel 12 is vastgesteld op een percentage van de  
basisheffing;

Overwegende dat voor runderen de basisheffing wordt  
bepaald op basis van het verschil tussen enerzijds de  
oriëntatieprijs en anderzijds de aanbiedingsprijs franco  
grens van de Gemeenschap, verhoogd met de invloed van  
het douanerecht; dat de aanbiedingsprijs franco grens van  
de Gemeenschap wordt vastgesteld aan de hand van de  
kwalitatief en kwantitatief meest representatieve aankoop-  
mogelijkheden die voor runderen, alsook voor vers of  
gekoeld vlees, bedoeld in de bijlage van genoemde veror-  
dening, afdeling a), GN-codes 0201 10 10, 0201 10 90,  
0201 20 11 en 0201 20 19, tijdens een bepaalde periode  
zijn waargenomen, waarbij met name rekening wordt  
gehouden met de situatie inzake vraag en aanbod, de  
wereldmarktprijzen voor bevroren vlees van een categorie  
die kan concurreren met vers of gekoeld vlees, en de  
opgedane ervaring;

Overwegende dat, wanneer wordt geconstateerd dat de  
prijs van volwassen runderen op de representatieve  
markten van de Gemeenschap hoger is dan de oriëntatie-  
prijs, de toe te passen heffing ten opzichte van de basis-  
heffing gelijk is aan:

- a) 75 % indien de marktprijs ten hoogste 102 % van de  
oriëntatieprijs bedraagt;
- b) 50 % indien de marktprijs hoger is dan 102 %, doch  
niet hoger dan 104 % van de oriëntatieprijs;
- c) 25 % indien de marktprijs hoger is dan 104 %, doch  
niet hoger dan 106 % van de oriëntatieprijs;
- d) 0 % indien de marktprijs hoger is dan 106 % van de  
oriëntatieprijs;

dat, wanneer wordt geconstateerd dat de prijs van  
volwassen runderen op de representatieve markten van de  
Gemeenschap lager is dan of gelijk is aan de oriëntatie-  
prijs, de toe te passen heffing ten opzichte van de basis-  
heffing gelijk is aan:

- a) 100 % indien de marktprijs ten minste 98 % van de  
oriëntatieprijs bedraagt;
- b) 105 % indien de marktprijs lager is dan 98 %, doch  
niet lager dan 96 % van de oriëntatieprijs;
- c) 110 % indien de marktprijs lager is dan 96 %, doch  
niet lager dan 90 % van de oriëntatieprijs;
- d) 114 % indien de marktprijs lager is dan 90 % van de  
oriëntatieprijs;

Overwegende dat krachtens artikel 10, lid 4, van Verorde-  
ning (EEG) nr. 805/68 de basisheffing voor vlees, bedoeld  
in de bijlage van die verordening, afdelingen a), c) en d),  
gelijk is aan de voor runderen bepaalde basisheffing,  
vermenigvuldigd met een voor elk van de betrokken  
producten vastgestelde forfaitaire coëfficiënt; dat deze  
coëfficiënten zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr.  
586/77 van de Commissie van 18 maart 1977 tot vaststel-  
ling van de uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de  
heffingen in de sector rundvlees en tot wijziging van  
Verordening (EEG) nr. 950/68 betreffende het gemeen-  
schappelijk douanetarief<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Veror-  
dening (EEG) nr. 3988/87<sup>(4)</sup>;

Overwegende dat de met ingang van 14 mei 1990  
geldende oriëntatieprijzen voor volwassen runderen zijn  
vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1188/90 van de  
Raad<sup>(5)</sup>;

Overwegende dat de door de Raad vastgestelde oriëntatie-  
prijs wordt verlaagd bij Verordening (EEG) nr. 1252/90  
van de Commissie van 11 mei 1990 houdende bepaling  
van de prijzen en bedragen in de sector rundvlees die  
door de Raad in ecu zijn vastgesteld en als gevolg van de  
monetaire herschikking van 5 januari 1990 worden  
verlaagd<sup>(6)</sup>;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 586/77 is  
bepaald dat de basisheffing wordt berekend volgens de in  
artikel 3 van die verordening omschreven methode en aan  
de hand van de representatieve aanbiedingsprijzen franco  
grens van de Gemeenschap, vastgesteld voor de producten  
van iedere in artikel 2 genoemde categorie en aanbie-  
dingsvorm, en met name voortvloeiend uit de prijzen,  
vermeld in de douanebescheiden die de uit derde landen  
ingevoerde producten vergezellen, of van de andere  
inlichtingen betreffende de door derde landen bij uitvoer  
toegepaste prijzen;

<sup>(1)</sup> PB nr. L 75 van 23. 3. 1977, blz. 10.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 376 van 31. 12. 1987, blz. 31.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 119 van 11. 5. 1990.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 121 van 12. 5. 1990, blz. 30.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 61 van 4. 3. 1989, blz. 43.

Overwegende evenwel dat de aanbiedingsprijzen die niet met de werkelijke aankoopmogelijkheden overeenstemmen of die op niet-representatieve hoeveelheden betrekking hebben, buiten beschouwing moeten worden gelaten; dat tevens moeten worden uitgesloten de aanbiedingsprijzen die op grond van het prijsverloop in het algemeen of van de beschikbare inlichtingen niet representatief voor de werkelijke prijstendens in het land van herkomst worden geacht;

Overwegende dat bij de berekening de laatst beschikbare prijs in aanmerking moet worden genomen wanneer voor een of meer categorieën van runderen of aanbiedingsvormen van vlees geen aanbiedingsprijs franco grens kan worden geconstateerd;

Overwegende dat, wanneer de aanbiedingsprijs franco grens van de Gemeenschap minder dan 0,60 ecu per 100 kg levend gewicht verschilt van die welke vroeger voor de berekening van de heffing in aanmerking is genomen, de laatstgenoemde prijs moet worden aangehouden;

Overwegende dat krachtens artikel 10, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 805/68 voor sommige derde landen een bijzondere basisheffing wordt bepaald op basis van het verschil tussen enerzijds de oriëntatieprijs en anderzijds het gemiddelde van de tijdens een bepaalde periode geconstateerde prijzen, welk gemiddelde wordt verhoogd met de invloed van het douanerecht;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 611/77 van de Commissie van 18 maart 1977<sup>(1)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 925/77<sup>(2)</sup>, is bepaald dat de bijzondere basisheffing wordt vastgesteld voor produkten van oorsprong en van herkomst uit Oostenrijk, Zweden en Zwitserland op basis van het gewogen gemiddelde van de prijzen voor volwassen runderen die op de representatieve markten van deze derde landen worden genoteerd; dat de wegingscoëfficiënten en de representatieve markten zijn vastgesteld in de bijlagen bij Verordening (EEG) nr. 611/77;

Overwegende dat het prijsgemiddelde voor de berekening van de bijzondere heffing slechts in aanmerking wordt genomen wanneer het bedrag ervan ten minste 1,21 ecu per 100 kg levend gewicht hoger ligt dan de overeenkomstig artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 805/68 vastgestelde aanbiedingsprijs franco grens;

Overwegende dat, wanneer het prijsgemiddelde minder dan 0,60 ecu per 100 kg levend gewicht verschilt van het vroeger voor de berekening van de heffing in aanmerking genomen gemiddelde, dit laatste gemiddelde kan worden aangehouden;

Overwegende dat, ingeval een of meer van de bovengenoemde derde landen, met name om gezondheidsredenen maatregelen treffen die de op hun markten genoteerde prijzen beïnvloeden, de Commissie de laatste prijzen in aanmerking kan nemen die zijn genoteerd vóór die maatregelen werden toegepast;

Overwegende dat krachtens artikel 12, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 805/68 de prijs van volwassen runderen op de representatieve markten van de Gemeenschap de prijs

is, die is vastgesteld aan de hand van de prijzen die op de representatieve markt of markten van elke Lid-Staat voor de verschillende categorieën volwassen runderen of vlees van deze dieren tijdens een nader te bepalen periode zijn waargenomen, met inachtneming van de belangrijkheid van elk van deze categorieën en van de relatieve omvang van de rundveestapel van elke Lid-Staat;

Overwegende dat de op de representatieve markt of markten van elke Lid-Staat geconstateerde prijs voor volwassen runderen gelijk is aan het door toepassing van de wegingscoëfficiënten berekende gemiddelde van de prijzen voor de kwaliteiten volwassen runderen of vlees daarvan die tijdens een periode van zeven dagen in eenzelfde groothandelstadium in die Lid-Staat zijn geconstateerd; dat de op de representatieve markt of markten van het Verenigd Koninkrijk geconstateerde prijs voor volwassen runderen wordt gecorrigeerd met het bedrag van de krachtens Verordening (EEG) nr. 1347/86<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 4132/88<sup>(4)</sup>, aan de producenten toegekende premie; dat de representatieve markten, de categorieën en kwaliteiten van de produkten en de wegingscoëfficiënten zijn vastgesteld in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 610/77 van de Commissie van 18 maart 1977 betreffende de vaststelling van de op de representatieve markten van de Gemeenschap geconstateerde prijzen voor volwassen runderen en betreffende de constatering van de prijzen voor sommige andere runderen in de Gemeenschap<sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1683/90<sup>(6)</sup>;

Overwegende dat voor Lid-Staten met verscheidene representatieve markten de prijs voor elke categorie en elke kwaliteit gelijk is aan het rekenkundig gemiddelde van de noteringen op elk van die markten; dat voor de representatieve markten die tijdens de periode van zeven dagen meermaals worden gehouden, de prijs voor elke categorie en elke kwaliteit gelijk is aan het rekenkundig gemiddelde van de noteringen van elke markttag; dat voor Italië de prijs voor elke categorie en elke kwaliteit gelijk is aan het gemiddelde, berekend door toepassing van de in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 610/77 vastgestelde bijzondere wegingscoëfficiënten, van de in het overschotgebied en het tekortgebied genoteerde prijzen; dat de in het overschotgebied genoteerde prijs gelijk is aan het rekenkundig gemiddelde van de noteringen op de verschillende markten in dat gebied; dat voor het Verenigd Koninkrijk op de gewogen gemiddelden van de prijzen voor volwassen runderen, geconstateerd op de representatieve markten van Groot-Brittannië enerzijds en Noord-Ierland anderzijds, de in genoemde bijlage II vastgestelde coëfficiënt wordt toegepast;

Overwegende dat, ingeval de noteringen niet gebaseerd zijn op „prijzen levend gewicht, exclusief belasting”, de noteringen voor de verschillende categorieën en kwaliteiten worden vermenigvuldigd met de in bijlage II van genoemde verordening vastgestelde coëfficiënten voor omrekening in prijzen voor levend gewicht, en voor Italië nadat ze eerst zijn verhoogd of verminderd met de in dezelfde bijlage vastgestelde correctiebedragen;

<sup>(1)</sup> PB nr. L 77 van 25. 3. 1977, blz. 14.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 109 van 30. 4. 1977, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 119 van 8. 5. 1986, blz. 40.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 362 van 30. 12. 1988, blz. 4.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 77 van 25. 3. 1977, blz. 1.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 157 van 22. 6. 1990, blz. 30.

Overwegende dat, ingeval een of meer Lid-Staten, met name om redenen van veterinaire aard of in het belang van de gezondheid, maatregelen nemen die de normale ontwikkeling van de noteringen op hun markten beïnvloeden, de Commissie de mogelijkheid heeft hetzij geen rekening te houden met de noteringen op de betrokken markt of markten, hetzij uit te gaan van de laatste noteringen op de betrokken markt of markten vóór de maatregelen werden toegepast;

Overwegende dat, wanneer de nodige gegevens ontbreken, voor de vaststelling van de noteringen op de representatieve markten van de Gemeenschap, met name rekening wordt gehouden met de laatste noteringen die bekend zijn;

Overwegende dat, zolang de op de representatieve markten van de Gemeenschap geconstateerde prijs voor volwassen runderen minder dan 0,24 ecu per 100 kg levend gewicht verschilt van de laatstelijk als berekeningsgrondslag voor de heffing aangehouden prijs, de laatstgenoemde prijs wordt gehandhaafd;

Overwegende dat de heffingen moeten worden vastgesteld met inachtneming van de verplichtingen die uit door de Gemeenschap gesloten internationale overeenkomsten voortvloeien; dat bovendien rekening moet worden gehouden met Verordening (EEG) nr. 314/83 van de Raad van 24 januari 1983 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië<sup>(1)</sup> alsmede met Besluit 87/605/EEG van de Raad van 21 december 1987 betreffende de sluiting van het Aanvullend Protocol bij de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië<sup>(2)</sup> om in een verlaging van de heffing bij invoer van bepaalde produkten van de sector rundvlees, van oorsprong en van herkomst uit Joegoslavië, in de Gemeenschap te voorzien;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 715/90 van de Raad<sup>(3)</sup> de regeling is vastgesteld die geldt voor landbouwprodukten en bepaalde door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 586/77 de verschillende aanbiedingsvormen van rundvlees zijn vastgesteld;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 33, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 805/68 de bij de onderhavige

verordening vastgestelde nomenclatuur wordt overgenomen in de gecombineerde nomenclatuur;

Overwegende dat de heffingen en de bijzondere heffingen worden vastgesteld voor de 27e van iedere maand en van toepassing zijn vanaf de eerste maandag van de daaropvolgende maand; dat deze heffingen tussentijds gewijzigd kunnen worden, wanneer de basisheffing of de bijzondere basisheffing wordt gewijzigd of naar gelang van de schommeling van de op de representatieve markten van de Gemeenschap waargenomen prijzen;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad<sup>(4)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87<sup>(5)</sup>, bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaald tijdvak ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden;

Overwegende dat uit het bepaalde in de bovenvermelde verordeningen en inzonderheid uit de aan de Commissie medegedeelde gegevens en noteringen volgt, dat de heffingen voor levende runderen en ander dan bevroren rundvlees moeten worden vastgesteld overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### *Artikel 1*

De invoerheffingen voor levende runderen en ander dan bevroren rundvlees worden vastgesteld in de bijlage.

#### *Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 2 juli 1990.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 41 van 14. 2. 1983, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 389 van 31. 12. 1987, blz. 72.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 84 van 30. 3. 1990, blz. 85.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 juni 1990.

Voor de Commissie  
Ray MAC SHARRY  
Lid van de Commissie

### BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 26 juni 1990 tot vaststelling van de invoerheffingen voor levende runderen en ander dan bevroren rundvlees

<i>(ecu/100 kg)</i>			
GN-code	Joegoslavië <sup>(1)</sup>	Oostenrijk/Zweden/ Zwitserland	Andere derde landen
— Levend gewicht —			
0102 90 10	—	16,963	( <sup>1</sup> ) 124,192
0102 90 31	21,788	( <sup>1</sup> ) 16,963	( <sup>1</sup> ) 124,192
0102 90 33	—	16,963	( <sup>1</sup> ) 124,192
0102 90 35	21,788	16,963	( <sup>1</sup> ) 124,192
0102 90 37	21,788	16,963	( <sup>1</sup> ) 124,192
— Nettogewicht —			
0201 10 10	—	32,230	( <sup>1</sup> ) 235,964
0201 10 90	41,397	32,230	( <sup>1</sup> ) 235,964
0201 20 21	—	32,230	( <sup>1</sup> ) 235,964
0201 20 29	41,397	32,230	( <sup>1</sup> ) 235,964
0201 20 31	—	25,785	( <sup>1</sup> ) 188,771
0201 20 39	33,118	25,785	( <sup>1</sup> ) 188,771
0201 20 51	49,677	38,676	( <sup>1</sup> ) 283,157
0201 20 59	49,677	38,676	( <sup>1</sup> ) 283,157
0201 20 90	—	48,345	( <sup>1</sup> ) 353,946
0201 30 00	—	55,300	( <sup>1</sup> ) 404,864
0206 10 95	—	55,300	( <sup>1</sup> ) 404,864
0210 20 10	—	48,345	353,946
0210 20 90	—	55,300	404,864
0210 90 41	—	55,300	404,864
0210 90 90	—	55,300	404,864
1602 50 10	—	55,300	404,864
1602 90 61	—	55,300	404,864

(<sup>1</sup>) Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 715/90 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die rechtstreeks in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

(<sup>2</sup>) Deze heffing geldt uitsluitend voor produkten die voldoen aan de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1368/88 (PB nr. L 126 van 20. 5. 1988, blz. 26).